

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Решение на Съда на публичната служба (трети състав) от 14 септември 2011 г. — А/Комисия

(Дело F-12/09) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Професионално заболяване — Отношения между производствата, предвидени в членове 73 и 78 от Правилника за длъжностните лица — Авансово обезщетение — Възстановяване на медицински разходи — Достъп до личното досие)

(2011/С 362/34)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: А (Р., Франция) (представители: адв. В. Cambier и адв. А. Paternostre, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: г-н J. Currell и г-н J. Vaquero Cruz)

Предмет

От една страна, с искането се цели да се обяви, че Комисията носи отговорност за някои нарушения, за които се твърди че са извършени спрямо жалбоподателя, в рамките на процедурата на основание член 73 от Правилника за длъжностните лица, както и да се отменят множество решения, с които се отказва да се приложат спрямо жалбоподателя разпоредбите на член 73, параграф 2, буква б) от Правилника за длъжностните лица, да му се предостави поредица документи, които са част от неговото медицинско досие, и да му възстановят някои медицински разходи — От друга страна, с искането се цели поправяне на вредите, за които се твърди, че са претърпени.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда жалбоподателя да заплати всички съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 113, 16.5.2009 г., стр. 45.

Решение на Съда на публичната служба (трети състав) от 13 септември 2011 г. — Michail/Комисия

(Дело F-100/09) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Сила на пресъдено нещо — Задължение за съдействие — Член 24 от Правилника — Психически тормоз)

(2011/С 362/35)

Език на производството: гръцки

Страни

Жалбоподател: Michail (Брюксел, Белгия) (представител: адв. С. Meïdanis, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: г-н J. Currell и г-н J. Vaquero Cruz, подпомагани от адв. E. Bourtzalas и адв. E. Antyра, avocats)

Предмет

Отмяна на решението на ответника, с което се отхвърля искането на жалбоподателя за съдействие, отправено на основание член 24 от Правилника, поради психически тормоз, на който твърди, че е бил подложен

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда г-н Michail да понесе направените от него съдебни разноски, както и разноските на Комисията.

⁽¹⁾ ОВ С 63, 13.3.2010 г., стр. 52.

Решение на Съда на публичната служба (трети състав) от 13 септември 2011 г. — Nastvogel/Съвет

(Дело F-4/10) ⁽¹⁾

(Публична служба — Аtestиране — Аtestационен доклад — Становище на колитета по аtestиране — Влошаване на аналитичните преценки — Диалог между аtestираното лице и аtestиращия — Консултиране с различни ръководители — Познаване на работата на аtestираното лице от втория аtestиращ — Мотиви — Вземане предвид на отпуските по болест)

(2011/С 362/36)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Nastvogel (Брюксел, Белгия) (представители: адв. S. Orlandi, адв. A. Coolen, адв. J.-N. Louis и адв. É. Marchal, avocats)

Ответник: Съвет (представители: г-н M. Vitsentzatos и г-жа K. Zieleškievicz)

Предмет

Искане за отмяна на решението за изготвяне на аtestационния доклад за периода от 1 юли 2006 г. до 31 декември 2007 г.